



Anderlecht

Bienvenue à Neerpède

Bruxelles est dans le pré

Welkom in Neerpède

Een stukje platteland in Brussel

Trois parcours à la découverte de Neerpède et de la vallée du Vogelzangbeek
Drie ontdekkingswandelingen in Neerpède en in de Vogelzangbeekvallei

- Promenade verte régionale
Gewestelijke groene wandeling
- Grand tour – 11 km (marquage balade 27) 3h
Grote toer – 11 km (markering wandeling 27) 3u
- Petit tour – 6 km 1h30
Kleine toer – 6 km 1u30
- Sentier / Voetpad
- Chemin de fer
Spoorweg
- Métro Erasme
Metrolijn Erasmus
- Bus 75 Bon Air – Héros
Bus 75 Goede Lucht – Helden
- Bus 46 Moortebeek – WTC-Gilbert
- Bus 74 Clémence Everard – Uccle-Stalle
- Tram 81 Marius Renard – Montgomery
- Arrêt de tram et de bus
Tram- en bushalte
- Station de métro
Metrostation
- Vélo Villo fietsen
- Parking
- Franchissement piéton du Ring
De Ring : oversteekplaats voor wandelaars
- Lieu de vente de fruits et de légumes
Verkoopplaats groenten en fruit
- BoerenBruxelPaysans
- Zone naturelle intéressante
Interessante natuurgebied
- Réseau Nature Natagora
Natuurnetwerk Natagora
- Salle communale Java
Gemeentezaal Java
- Terrain de sport
Sportterrein
- Terrain de golf
Golfterrein
- Restaurant



Promenades
et produits locaux



Wandelingen
en lokale producten



Parcours méditatif



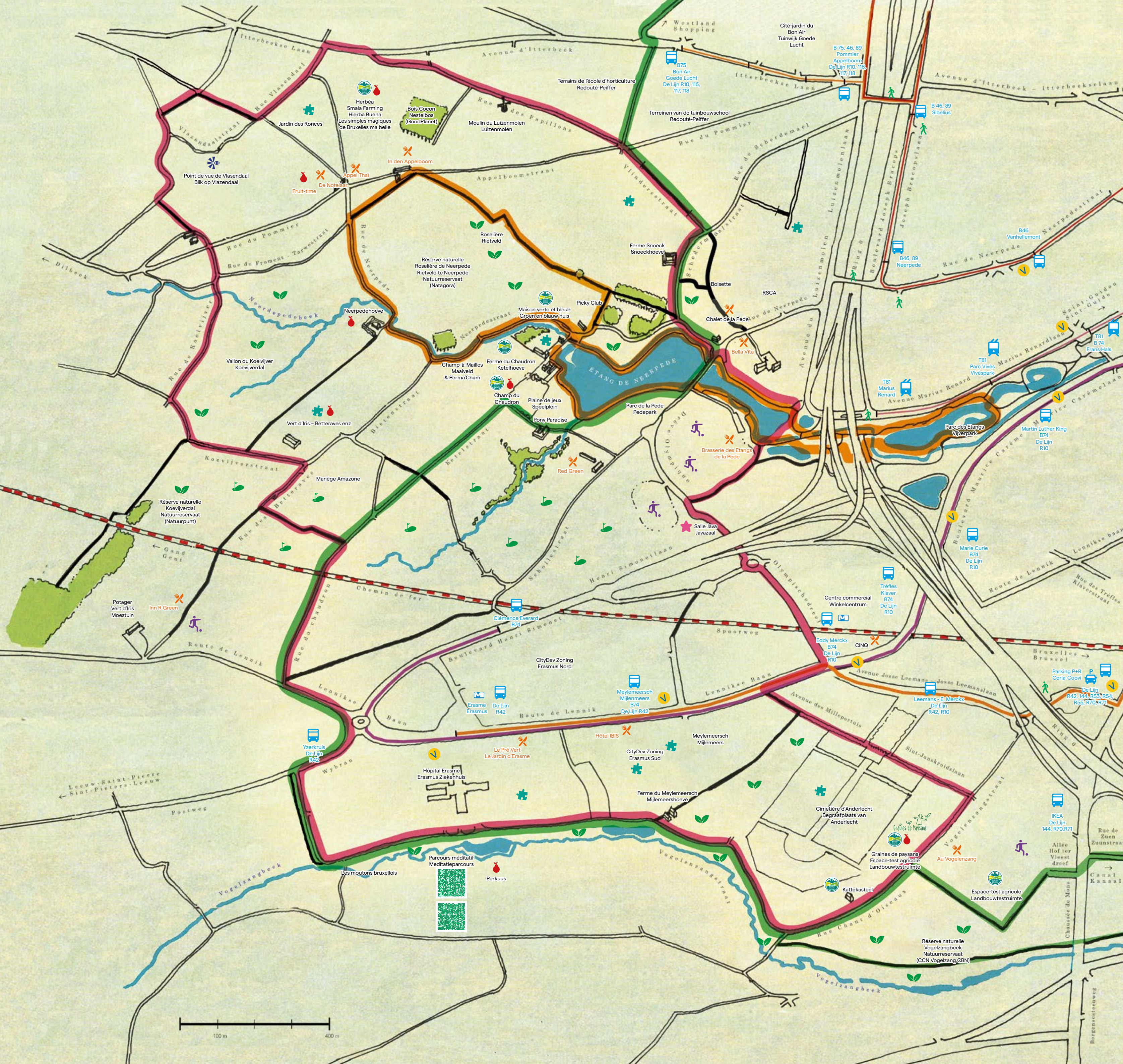
Méditationparcours



Service Développement durable /
Dienst Duurzame Ontwikkeling
02 800 07 48
developpementdurable@anderlecht.brussels
duurzameontwikkeling@anderlecht.brussels

A l'initiative du Collège des Bourgmestres et Echevins d'Anderlecht
Op initiatief van het college van burgemeester
en schepenen van Anderlecht.

ER-VU : Nathalie Coppens - Place du Conseil 1 Radsplein - 1070 Anderlecht
Conception graphique : Speculoos et Bertrand Terlinden - Ed. Août 2024





Le grand étang est un bon point de repère pour partir à la découverte du dernier grand espace rural bruxellois. Cette carte vous propose 3 parcours, parmi bien d'autres.
De grote vijver is een goed oriëntatiepunt om het laatste grote landelijke gebied van Brussel te verkennen. Deze kaart bevat 3 parcours, maar er zijn er nog veel meer.



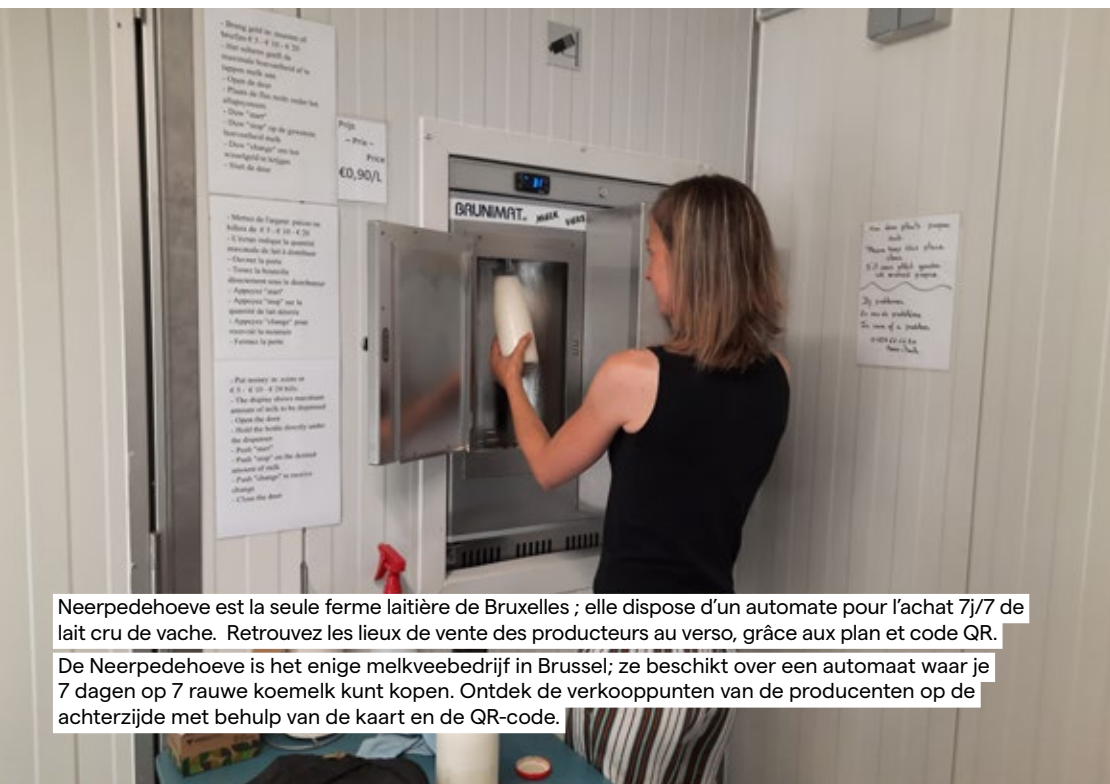
Rue de Neerpède, des noues ont été creusées pour permettre l'infiltration de l'eau et éviter les inondations ; une belle opportunité aussi pour les plantes et animaux aquatiques.
In de Neerpedestraat werden wadi's gegraven om het water te laten infiltreren en overstromingen te voorkomen; ook een uitgelezen kans voor waterplanten en -dieren.



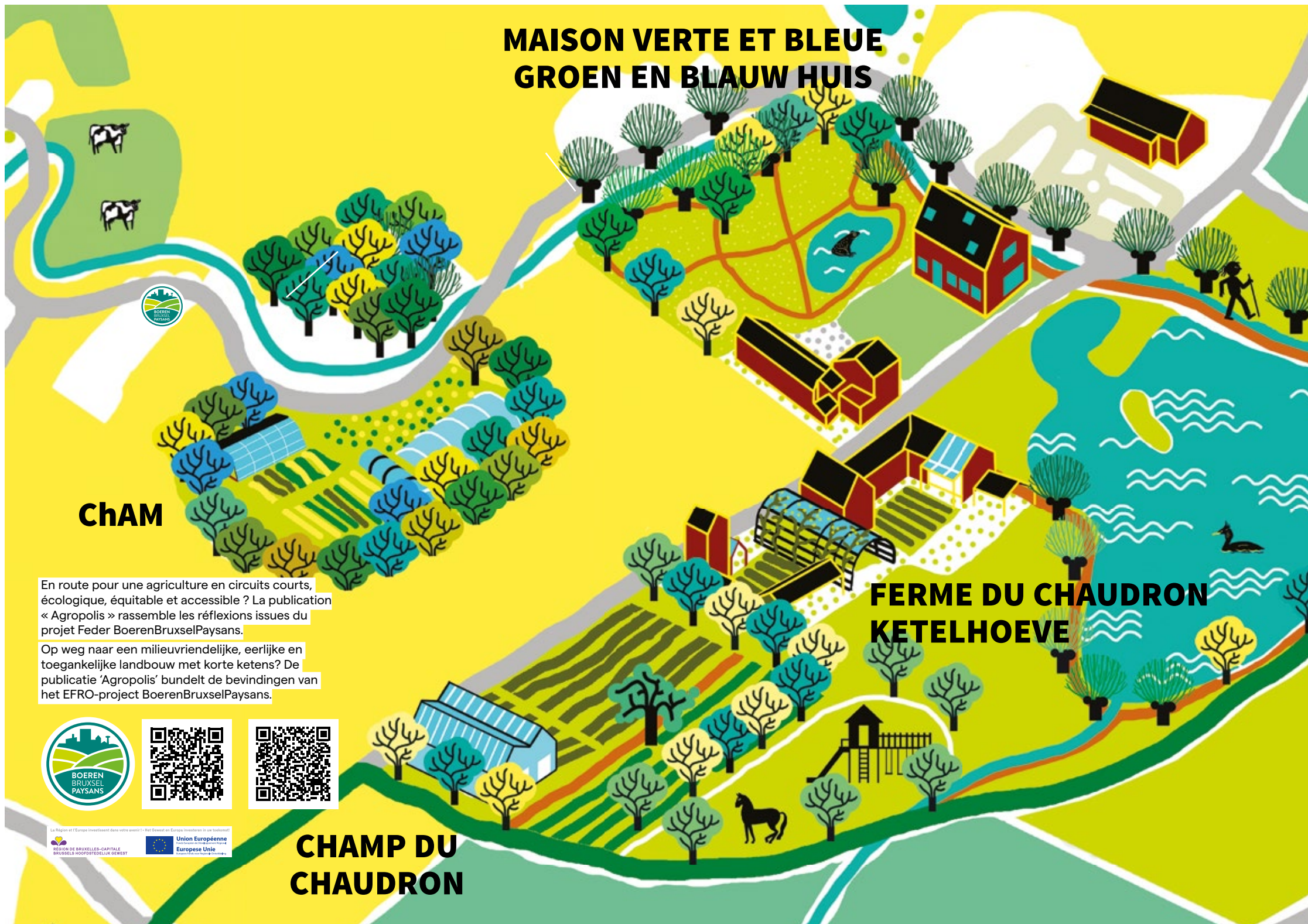
Les réserves, sites classés et parcs contribuent ici à la présence de nombreuses espèces ; prendre en compte la nature dans les activités aux alentours reste toutefois essentiel.
Reservaten, beschermd gebieden en parken dragen hier bij aan de aanwezigheid van veel soorten; het is echter essentieel om bij activiteiten in de omgeving rekening te houden met de natuur.
Photo/Foto: William Van Lierde



L'espace-test agricole permet à des maraîchers récemment formés de tester leur activité professionnelle dans un cadre sécurisé ; leurs produits sont en vente sur place, les samedis matin de mai à octobre : www.haricots.org – projet Graines de Paysans.
In de landbouwtestruimte kunnen pas opgeleide tuinders hun beroep in een veilige omgeving uittesten; hun producten worden ter plaatse te koop aangeboden, op zaterdagmorgen van mei tot oktober: www.haricots.org – 'Graines de Paysans'-project.



Neerpèdehoeve est la seule ferme laitière de Bruxelles ; elle dispose d'un automate pour l'achat 7j/7 de lait cru de vache. Retrouvez les lieux de vente des producteurs au verso, grâce au plan et code QR.
De Neerpèdehoeve is het enige melkveebedrijf in Brussel; ze beschikt over een automaat waar je 7 dagen op 7 rauwe koemelk kunt kopen. Ontdek de verkooppunten van de producenten op de achterzijde met behulp van de kaart en de QR-code.



ChAM

En route pour une agriculture en circuits courts, écologique, équitable et accessible ? La publication « Agropolis » rassemble les réflexions issues du projet Feder BoerenBruxselPaysans.
Op weg naar een milieuvriendelijke, eerlijke en toegankelijke landbouw met korte ketens? De publicatie 'Agropolis' bundelt de bevindingen van het EFRO-project BoerenBruxselPaysans.



CHAMP DU CHAUDRON

FERME DU CHAUDRON KETELHOEVE



Maintenir des activités agricoles passe aussi par la mise à disposition de terres ; la Commune d'Anderlecht y contribue et conditionne les mises à disposition à des modes de production écologiques.
Om landbouwactiviteiten in stand te houden, moet er ook grond ter beschikking worden gesteld; de gemeente Anderlecht draagt hiertoe bij en stelt milieuvriendelijke productiemethoden als voorwaarde voor de terbeschikkingstelling.



La villa du Kattekasteel héberge les acteurs de l'espace-test agricole et l'association gestionnaire de la réserve naturelle du Vogelzang.
De villa Kattekasteel biedt onderdak aan de actoren van de landbouwtestruimte en de vereniging die het natuurreservaat Vogelzang beheert.



Les bénévoles de l'asbl CCN Vogelzang s'investissent dans la gestion de la réserve. Envie de découvrir ses richesses naturelles lors de visites guidées ou de donner un coup de main : www.vogelzang.org
Vrijwilligers van vzw CCN Vogelzang CBN engageren zich voor het beheer van het reservaat. Zin om zijn natuurlijke rijkdommen te ontdekken tijdens een begeleide wandeling of om een handje te helpen? Ga dan naar www.vogelzang.org



Tout près des sites hospitalier et économiques, coup de cœur pour les « géants » du Meylmeersch, de vieux saules têtards aux larges troncs.
Vlak bij de ziekenhuis- en economische sites staan de 'reuzen' van Millemmeers, oude knotwilgen met brede stam die bijzonder geliefd zijn.



Envie de mettre les mains à la terre, de prendre soin de vous ou d'en savoir plus sur la permaculture ? Tous les vendredis, la Maison verte et bleue fait portes-ouvertes au Champs-à-Mailles.
Zin om de handen uit de mouwen te steken, voor jezelf zorg te dragen of meer te weten te komen over permacultuur? Elke vrijdag opent het Groen en Blauw Huis de deuren van het Maalveld.



Une mare, des arbres, une prairie ensoleillée... le jardin de la Maison verte et bleue attire une grande variété d'espèces et des activités y sont organisées.
Een poel, bomen, een zonovergoten weide... de tuin van het Groen en Blauw Huis trekt een grote verscheidenheid aan soorten aan en er vinden activiteiten plaats.

La Maison verte et bleue est une asbl créée à l'initiative de la Commune d'Anderlecht en 2012 pour valoriser le caractère rural de Neerpède. Elle est en relation avec les acteurs locaux à Neerpède et au Vogelzang. Het Groen en Blauw Huis is een vzw opgericht in 2012 op initiatief van de gemeente Anderlecht om het landelijke karakter van Neerpède te herwaarderen. Ze onderhoudt relaties met lokale actoren in Neerpède en Vogelzang.

Découvrez le programme d'activités
Ontdek het activiteitenprogramma
↓
www.mvb.brussels

Deux jeux de pistes
↓
www.totemus.be

①
Nourrir Bruxelles entre ville et campagne!

②
La Vallée de Vogelenzang: entre nature et agriculture

Twée speurtochten
↓
www.totemus.be

①
Brusselse kost, tussen stad en platteland!

②
De vallei van de Vogelenzang: tussen natuur en landbouw